



# Szent Erzsébet Római Katolikus plébánia

## A Magyar Misszió

"Mi, az Árpádházi Szent Erzsébet római katolikus közösség, magyar hagyományainkra építve kívánjuk megélni az evangéliumot az összetartozás és az elköteleződés útján."

**HIRNÖK: 2023. október 1.**

**SEE THE ENGLISH BULLETIN ON THE 4TH PAGE!**

432 Sheppard Ave. East, Toronto, Ont. M2N 3B7

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ [szte.iroda@gmail.com](mailto:szte.iroda@gmail.com); 📺 📺 📺 [stetoronto](https://www.stetoronto.org)

HU: [www.stetoronto.org](http://www.stetoronto.org); ENG: [stelizabethofhungary.archtoronto.org](http://stelizabethofhungary.archtoronto.org);

<https://www.szenterzsebetmagyariskola.com>;

**Ünnepi vasárnapi szentmise magyarul: 11AM**

**English Masses: Tuesday to Saturday at 7:30AM, on Sunday at 9AM**

**Szentségimádás: 1. péntek 7AM-7PM; kedd-szombat: 7-7,30AM**

**Gyóntatás: Szentségimádás alatt / Reconciliation: during Adoration**

**Plébános/Pastor: Fr. Forrai Tamás Gergely SJ**

**Iroda/Office Hours: Tuesday to Friday 9:30-3:30; Sunday 10-12:30**

**Irodai munkatársak/Staff: Reitner Beáta, Szárics Anna, Gáspár Gyula**



### KÖZÖSSÉGÜNK KEDVES TAGJAI!

Az **elmúlt hetekben** arról hallhattunk, hogy bár nehéz, képviselnünk kell az igazat. Ennek egy fontos része a megbocsátás. (Mt 18,21-35) Van olyan harag benned, ami akadályozza, hogy meg tudj bocsátani? De érdemes-e erőt megfeszítve jól tenni, ha Isten "úgyis megajándékoz"? Egyáltalán te miért "teszel jól"?

Jézus még jobban leegyszerűsíti, egyben kitágítja a nekünk feltett alapvető kérdését: vannak-e tettek szavaid mögött? Csak ellenkezni és ígéretet tudunk vagy lehetséges-e szeretetteljes és megfontolt döntés? (Mt 21, 28-32) (A fenti kép arra hív, hogy legyen egység szavaink és tetteink között: legyen integritás életünkben!)

**Várunk szeretettel szombaton 1PM: HungaroFest-re a Magyar Házban! Vasárnap 11AM: ünnepi mise Francis Leo érsekkel. 12PM: HUVAC kiállítás megnyitó. 12.30PM: „Kóstold meg közösségeinket” program.**

E hétvégével elindul a **Magyar Örökség Hónap**: egy különleges időszak, amikor lehetőségünk van bemutatni és megünnepelni a magyar kultúra gazdagságát és sokszínűségét. Mindenkit bátorítok, hogy minél több programra menjen el, mert a programok nagy része csak ebben az időszakban lesz elérhető. Egyúttal javaslom azt is, hogy **vigye el kanadai barátait és ismerőseit, hogy ezúton is minél többet tudjanak meg hazánkról, Magyarországról.** A programok részletesen elérhetőek: [www.facebook.com/hungarianheritagemonth](https://www.facebook.com/hungarianheritagemonth) és <https://hungarianheritagemonth.ca>. Fogadjátok szeretettel **Diósady Levente, Egyháztanácsunk elnökének indító gondolatait!**

Pihentető hétvégét kívánok szeretettel, Tamás atya

### KÉSZÜLJÜNK EGYÜTT A VASÁRNAP MÉLTÓ MEGÜNNEPLÉSÉRE!



**KÉRDÉSEK** a felkészüléshez: 1) Mi tesz hitelessé egy embert számodra? Te ilyen vagy? 2) Hol van beváltatlan korábbi ígéreted ember vagy Isten felé, amit tettekre kellene váltani most? Mit tehetsz most?

A készületben segít a teljes **ELŐZŐ VASÁRNAPI MISE** felidézése, illetve a prédikáció meghallgatása a **KANADAI MAGYAR RÁDIÓN**. Az előttünk álló vasárnapra felkészülhetsz a szerdai **BIBLIAÓRA** és a szombati kétperces **ÜZENET** megnézésével, illetve a **MOST VASÁRNAPI MISE** a plébániai **YOUTUBE „STETORONTO”** oldalon és élőben a **BONUM/EWTN** katolikus TV-n (5pm CET) követhető.

A vasárnapi olvasmányok itt elolvashatók magyarul: <https://igenaptar.katolikus.hu>. Ha szeretnél misét felajánlani szeretteidért hívd az irodát, írd emailben: kiért ajánlod fel és mikorra szeretnéd a misét?

**Imádkozzunk októberben Ferenc pápával a szinódusért**, hogy az Egyház egyre inkább a párbeszéd és meghallgatás lelkületével legyen jelen a világban, és engedje, hogy a Szentlélek elvezesse a peremvidékekre is!

**OKTÓBERI NAPTÁRUNK – PROGRAMS IN OCTOBER  
HUNGARIAN HERITAGE MONTH**

Az [online](#) programokat külön jelöljük – We show the [online](#) programs separately.



**HUNGARIAN  
HERITAGE  
MONTH**

- 30.** **National Day for Truth and Reconciliation.** 9,30AM-12,30PM: **Magyar Iskola.** 1-3PM: **Cserkészzet.** 1PM: **HungaroFest a Magyar Házban!** **EN** 7,30AM: **Mass & adoration** 7-7,30 & 8-9AM. 1PM: **HungaroFest in the Hungarian Cultural Center** (141 Sunrise Ave) with good Hungarian music, dance, food!
- 01.** 11AM: **ünnepi mise Francis Leo torontói érsekkel.** 12PM: **HUVAC kiállítás megnyitó.** 12.30PM: **„Kóstold meg közösségeinket” program.** **EN** 8,30AM: Adoration. **9AM a „silent” Mass. Please join us at 11AM: Mass with Cardinal Francis Leo.** A special collection to support the **Indigenous Healing & Reconciliation Fund.** 12PM: Opening of HUVAC exhibition. 12,30PM: **“Taste our communities”!** 2-3PM: **Life Chain** (a silent witness for the protection of the unborn) at the corner of Bayview and Sheppard
- 03.** 10,30-11,30AM: **Nagymamák imacsoportja ZOOM.** 8-10PM: **Scola – felnőttkórus próba.** 7,30-10,30PM: **Kodály-Alumni indul!**
- 04.** 11,30AM: Nagymamák imája, 12PM: Bibliaóra, 12,30PM: senior torna, 1-4PM: **Nyugdíjas Klub.** 7,30-9,30PM: **Kodály ifi indul.**
- 05.** 1PM: **Belvárosi Mise** és beszélgetés (Rákóczi Villa)
- 06.** **ÚJ: Ifjúsági nap a PA-Day, iskolai szabadnapra: 9AM-5PM között fogadjuk a fiatalokat 12 éves kortól** (sport, játékok, lazac néző kirándulás a Don folyóhoz stb.), illetve **6-11PM moziest a 16 éven felüliek számára.** A tervezés miatt kérjük, hogy október 3. estig jelezzék a [szte.iroda@gmail.com](mailto:szte.iroda@gmail.com) címre a jelentkezők nevét és korát.  
**Elsőpéntek:** szentségimádás 7-7,30AM és 8AM-7PM, 7,30AM: mise angolul és 7PM mise magyarul, misék előtt gyóntatás. 7-8-9PM: **Kodály gyerektánc** indul. **EN** 7AM-7,30AM & 8AM-7PM: **First Friday** adoration. Mass in English at 7,30AM. After the Mass & during the Exposition we shall continue our **Fatima-Rosary devotion with the intention to make reparation to the Immaculate Heart of Mary.**
- 07.** Nincs Magyar Iskola és Cserkészzet. 10-11AM: **„Mennyei Ízek”** – főzőklub a templomban Tausz Gyuszival **EN** 7,30AM: **Mass & adoration** 7-7,30 & 8-9AM. 8,30-10AM: **Fall Study Program II. The Mass.** Watch the 2-3 videos and we discuss the topic together here, in the Gallery! 10-11AM: **„Heavenly Flavours”** – Hungarian cooking show in the church kitchen with Chef Gyuszi Tausz
- 08.** **Thanksgiving:** 10-10,45AM: 12-1,15PM: **IFI-kórus** próba. 11AM: **mise,** majd a templomban Gulyás Ferenc és Gáspár Álmos rövid népi hangszeres ajándékműsora. Utána **Café** és Süteményvásár; magyar kenyérvásár. 12,30PM **“Az ukrajnai háború hatása Közép-Európára”** Előadó: Dr. Stark Tamás (MTA) **EN** 8,30AM: Adoration. **9AM Mass** (with children’s liturgy), followed by **Rosary & Café,** Bake sale and Hungarian Bread sale
- 11-14.** **MEDITÁCIÓS CSENDES LELKIGYAKORLAT** (3 éjszaka) **Ancaster-ben** (Mount Mary Retreat Centre). Részvételi díj: 350.50\$. Jelentkezés az irodán szeptember 15-ig.
- 13.** 7PM: **„Csík János és a Mezzo” koncert** és fogadás (Greenwin Theatre Meridian Arts Centre) **EN** **„Csík János & Mezzo”** – concert and reception (Greenwin Theatre Meridian Arts Centre)
- 15.** 12,30PM: **Könyvbemutató** - Fujkin István, Felhő(n)járó. 3PM: **Teadélután Aranykorúaknak** (M.Alap)
- 19.** 6,30PM: **Nemzeti ünnepi fogadás** - 1956-os forradalom és szabadságharc Szabó Balázs és Vecsei H. Miklós – **Füst a szemében** (Sears Atrium, Metropolitan Univ) **EN** **National Day Celebration – Revolution and Freedom Fight 1956** (Sears Atrium, Metropolitan Univ)
- 20.** **7PM: Szentmise megismerése** – őszi tanulmányi sorozatunk **The Mass.** Az otthon megnézett 2-3. részről fogunk beszélgetni online!
- 21.** 11,30AM-1,30PM: **Kempingfelszerelés vásár** (cserkészek)
- 22.** 2PM: **Nemzeti ünnep** közös műsora (Magyar Ház). 7-8PM: Niagara vízesés díszkivilágítás és kulturális program **EN** 7-8PM: Niagara Falls Illuminating in the Hungarian tricolor and Cultural Program
- 27-29.** **Töröcsik Mari Filmfesztivál** (Carlton Cinema) **EN** **Hungarian Film Festival** (Carlton Cinema)
- 28.** 5PM: **Vesperás** komolyzenei koncert magyar zeneszerzők műveiből **EN** **Music Vesper** – Organ concert of Hungarian composers

## HAVI "KIHÍVÁSUNK"

- **SZEPTEMBER:** Az „Én nyaram” pályázat képei megtekinthetőek kiállítva a hallban a következő hetekben. Köszönjük mindenkinek az alkotásokat. **|| EN ||** Pictures from the "My Summer" competition will be on display in the hall in the coming weeks. Thank you all for your entries.
- **OKTÓBER:** Készítsetek el egy max. 2 perces videót magyarul, családirag vagy egyedül, arról, hogy **mire vagytok büszkék magyarként Kanadában**. A videókat az [ste.media@gmail.com](mailto:ste.media@gmail.com) címre várjuk bármilyen formában október 20-ig.

## HUNGARIAN HERITAGE MONTH IN ONTARIO

**Hungarian Heritage Month (HHM) is here with many very interesting events, mostly available in English.** I'm encouraging you to visit them and to invite your friends, neighbors, and colleagues to learn more about Hungarian culture, heritage, geography, food and maybe to visit Hungary in the future.

**What is the "Hungarian Heritage Month?"** "By proclaiming the month of October as Hungarian Heritage Month, the Province of Ontario recognizes the incredible and innumerable contributions of Ontarians of Hungarian descent, and esteems their important role in the economy, culture, politics and identity of Ontario. It also recognizes the importance of the acceptance of Hungarian refugees to Canada in 1956-57 as a turning point, which has helped to shape our open and welcoming immigration policies, and our respect for diversity, multiculturalism and inclusion." (Act, 2022, S.O. 2022, c. 6 – Bill 50) More **information:** <https://hungarianheritagemonth.ca>; <https://www.facebook.com/hungarianheritagemonth>; Hungarian footprints in Canada: <https://hungarianheritageincanada.ca/en>;

## NATIONAL DAY FOR TRUTH AND RECONCILIATION & A SPECIAL COLLECTION

The National Day for Truth and Reconciliation takes place on September 30. Pray for all who walk together in dialogue and mutual respect with the common goal of seeking truth, healing and reconciliation between Indigenous and non-Indigenous peoples in Canada. Our special collection is a national grassroots effort to assist healing and reconciliation with Indigenous Peoples of This Land. **Funds will support culture and language revitalization, education and community building, healing and reconciliation** for communities and families and dialogue involving Indigenous elders, spiritual leaders and youth with a focus on Indigenous spirituality and culture. Visit: [www.archtoronto.org/healingandreconciliation](http://www.archtoronto.org/healingandreconciliation)

## AKIKÉRT A SZENTMISÉKET FELAJÁNLJUK - WE OFFER THE HOLY MASS FOR

**Vasárnap / Sunday (1) 9:00** for the intention of the Jesuit Fr. General; for the healing and protection of Antonia Dytoc and family; for †Linda Jasy; blessings and good health to Rebecca; for †Noel Viola; for the healing of Rita Baizas; good health happiness and success for Ryan Carvalho and family; birthday blessings on Antoine Yacoub and Havilah D'Sa; for the healing of Fannie Lee **11:00** Hálából a közösségünkben szolgálatot vállalókért; Molnár Nóráért, 100. születésnap; Dala Imre 90. születésnapjára, hálából; Levente születésnapjára; Hanna születésnapjára, hálából; Forrai Tamás atyáért, pappá szentelése 25. évfordulója alkalmából; Deutsch Ilonáért; nemrég †Juhász Sándorért, Radocsay Mihályért, Kis Erikáért, Galamb Lajosért, és Debródi Annaért; Brenner és Csermely családok †tagjaiért; †Szendi Icaért és Lajosért; élő és †Szendi és Szervó családtagokért; a tisztítóútzben szenvedő lelkekért; Kovács, Landes, és Gindli családok élő és †tagjaiért; †Simándi Ágnesért, 8. évforduló

**Kedd / Tuesday (3) 7:30** for our †Jesuits; for †Noel Viola; for the healing of Fannie Lee; good health happiness and success for Simone Carvalho and family; blessings on Epephania Lee

**Szerda / Wednesday (4) Saint Francis of Assisi 7:30** for Jesuit vocations; for the healing of Fannie Lee; for Sr. †Manhertz Erzsébet; birthday blessings and good health for Joyce Lamis; for †Noel Viola; good health happiness and success for David Colaco; blessings of good health for Epephania Lee

**Csütörtök / Thursday (5) 7:30** for the conversion of non-believers; for †Noel Viola; for †Yvonne Pinto; good health and happiness for Jackie and Al Grossi; for the healing of Fannie Lee

**Péntek / Friday (6) 7:30** for our benefactors; for the healing of Fannie Lee; for the protection of the unborn children; for †Noel Viola; good health and happiness for Yuen Han and family; blessings on Sunhee and Frank Lee **7 PM** Mészáros, Kelecsényi és Kovács családok élő és †tagjaiért; a magyar politikai élet megtisztulásáért; békéért a Kárpát-medencében

**Szombat / Saturday (7) Our Lady of the Rosary 7:30** for world peace; for Etelka and †Pál; for †Noel Viola; good health happiness and success for Peter Carvalho and family; blessings of good health and happiness for Sanghwa Park and family; for the healing of Fannie Lee

**Temetés: †Radocsay Mihály (91).**

†Debródi Anna (100) gyászmiséje szeptember 29-én lesz 17:30-kor templomunkban.

Gift Funds Canada / Wyhovszky George Foundation in memory of †Wyhovszky György. **Köszönjük az adományokat.**

# Saint Elizabeth of Hungary R.C. Parish



with the Jesuit Fathers

Our Mission: *We, the St. Elizabeth of Hungary Roman Catholic community of Hungarian heritage, endeavor to live the Gospel through inclusion and commitment.*



## CHURCH BULLETIN ON OCTOBER 1, 2023

[www.facebook.com/stetoronto](https://www.facebook.com/stetoronto); <https://stelizabethofhungary.archtoronto.org>

☎ 416-225-3300 x 304; ✉ [StElizabethofHungary@archtoronto.org](mailto:StElizabethofHungary@archtoronto.org)   [stetoronto](https://www.instagram.com/stetoronto)

**Masses in English:** Tuesday to Saturday at 7:30am, Sunday at 9am. **Reconciliation:** Before Masses

**Haitian Mass in Creole:** 3<sup>rd</sup> Sunday of the month at 3pm

**Adoration/Reconciliation:** Tuesday to Saturday at 7-7:30am; Saturday 8-9am; 1<sup>st</sup> Friday of the month at 7am-7pm

See calendar on the previous page!

### DEAR FRIENDS IN OUR PARISH COMMUNITY!

*Last weeks we recognised that we have responsibility to heal, to reconcile our brothers and sisters! Not to judge but to heal! We were challenged with the question: why to work extra if God's mercy gives the same for all? Do you know the envy, greediness when the other person outruns you?*

*But does it happen that you have promised something, but nothing happened? (Mt 21, 28-32) We promised to call a friend in need, but nothing happened, never follow through his promises... promised to finish your work but nothing happened... promised to change a bad habit but nothing happened... it is when you try to be nice and kind, but there is no content behind your words. Do you know this experience? We are invited for **more action than words**. We are invited to grow in integrity of our life lived according to the Gospel.*

*You are cordially invited to the **Hungarian Heritage Month** with many very interesting events, mostly available in English. (See above.) **Please welcome our archbishop, Fr. Francis Leo at the 11AM Sunday Mass!** On the National Day for Truth and Reconciliation let us pray for all who walk together in dialogue and mutual respect with the common goal of seeking truth, healing and reconciliation!*

*Have a blessed weekend! Yours in Christ, Fr Tamas*

### OUR SPIRITUAL STUDY PROGRAM IN ENGLISH FOR THE FALL

- **EUCHARISTIC** - Our Fall Study Program is built upon the film series [The Mass](#) free to watch online at home and discuss in a Saturday morning sharing-reflection session at 8,30AM, next time on the 7. Oct.
- **BIBLE STUDY** - Bible sharing group on zoom reflecting on the coming Sunday Gospel. We have it every 2. week Wednesday at 8PM. Those interested, please a) commit yourself at least for the coming half year; b) contact fr. Tamas to get the zoom link; c) read the upcoming Sunday's Gospel text before our meeting.
- **SYNOD:** We will reflect the documents of the Synod. **Please pray with Pope Francis in October for Synod**, that the Church may adopt listening and dialogue as a lifestyle at every level and allow herself to be guided by the Holy Spirit towards the peripheries of the world.
- **FINDING LIGHT IN DARKNESS** – A silent contemplative retreat in English. Date: Nov. 10-12, from Friday night to Sunday afternoon. Place: Jericho House retreat house, close to St. Catherines. Cost: \$ 280.00 for adult. Coordination and info: Cindra & Veronica, registration at the office.

### WE THANK YOU FOR ALL YOUR SUPPORT & DONATIONS!

Please **join our different ministries: lectors, Eucharistic ministers, ushers, music, media, Café.** If you would like to help, please contact fr Tamas or Linda.



Please, **consider online donation** for our community and contribute through „pre-authorized giving” (PAG) which is considered to be the best way. Use PAYPAL or donate online by credit card at [stelizabethofhungary.archtoronto.org](https://stelizabethofhungary.archtoronto.org): select [our parish](#) in East Toronto. One of the most financially sound ways to support our Parish is with the **gift of securities** (stocks, bonds, mutual funds). When you donate securities to a registered charity, you pay no capital gains tax and receive a tax receipt for the full amount of the gift. It means a great tax break for you and an increased support of our community.